

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 107 (1989)  
**Heft:** 29

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# uni renova

Wir sind Spezialisten im Renovieren von Altbauten. In unserem jungen Team fehlt ein

## Bauführer

der dank seinem Einsatz mithilft, die anspruchsvollen Renovations- und Umbauvorhaben zu bearbeiten. Eine Hochbauzeichnerausbildung oder Handwerkerlehre mit einer evtl. zusätzlichen Ausbildung und entsprechender Erfahrung setzen wir für diese Position voraus. Ein geeigneter, integrier und belastbarer Mitarbeiter hätte bei uns die Möglichkeit, sich die Sporen zum Bauleiter abzuverdienen. Wir würden uns auf Ihren Anruf freuen. Frau M. Egli (Tel. 305 24 11) steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

Unirenova AG Zürich  
Hagenholzstrasse 60  
8050 Zürich-Oerlikon  
Tel. 01/305 20 55

 Häusermann

Geschäftsbereich Personal **Führungskräfte**

## Bahn-2000-Projekte

### Heute können Sie einiges für Ihre Zukunft tun!

Angenommen, Sie sind Bauingenieur mit analytischen Fähigkeiten, Ambitionen und Sinn für das Machbare.

Gerade heute können Sie Ihre Neigung für interdisziplinäres Denken und Handeln ausleben – und Spass haben an Ihrer Arbeit.

Sie können:

- Gesamtprojekte leiten und unseren Auftraggeber gegen aussen vertreten
- Projektierungsaufgaben selbständig und mit Einsatz modernster EDV-Hilfsmittel (CAD) durchziehen.

Sie sehen, als 30-35jähriger

## dipl. Bauingenieur ETH

können Sie anspruchsvolle Aufgaben selbständig lösen, wenn Sie nebst Ihrer hohen Fachkompetenz

- die Fähigkeit haben, das Projektmanagement im Brücken-, Hoch- oder Tiefbau zu übernehmen
- Ihre geistige Beweglichkeit einsetzen, um sich rasch in neue Gebiete einzuarbeiten
- über Verhandlungsgeschick verfügen
- vertiefende fachliche Weiterbildung (evtl. im Ausland) und etwa 3-5 Jahre Berufserfahrung mitbringen.

Im Team unseres Auftraggebers von über 20 Mitarbeitern ist die Atmosphäre freundlich, persönlich – weil er weiss, was seine Mitarbeiter wert sind.

Wenn Sie mehr erfahren möchten, steht Ihnen der beauftragte Berater, Herr Urs Hofmann, gerne zu einem Gespräch zur Verfügung. Bitte kontaktieren Sie ihn in der von Ihnen bevorzugten Form unter Kennziffer 1181.

---

## Häusermann + Co AG

Wirtschafts- und Unternehmensberatung  
Geschäftsbereich Personal  
Abteilung Führungskräfte  
8035 Zürich, Stampfenbachstrasse 48  
Telefon 01/363 41 41 · Telex 59 332



## Gemeinde Muttenz

Die Gemeinde Muttenz sucht für die neugeschaffene Stelle einen/eine

### Leiter/Leiterin der Abteilung Umweltschutz (Umweltschutzbeamter/-beamtin)

#### Aufgabengebiet:

- Leitung der Abteilung Umweltschutz der Bauverwaltung
- Vollzug der Vorschriften und Beratung der Behörden und Verwaltungen im Umweltschutz
- Bearbeiten aller Aufgaben im Umwelt- und Naturschutz sowie in den Sektoren Energie und Entsorgung
- Öffentlichkeitsarbeit

#### Anforderungen:

- Hochschulabsolvent(-in), Ingenieur(-in) oder Berufsmann(-frau) mit fundiertem Wissen in einem der Bereiche Energie, Umweltschutz, Ökologie, Biologie, Naturschutz usw.
- Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Gewandtheit in Wort und Schrift
- juristische Grundkenntnisse von Vorteil, aber nicht Bedingung

#### Wir bieten:

- moderne Arbeitsbedingungen, Gleitzeit mit 42-Stunden-Woche
- Besoldung im Rahmen des Besoldungsreglements der Gemeinde Muttenz
- gute Sozialleistungen

**Stellenantritt:** sofort oder nach Vereinbarung

Die Bewerbungen sind mit dem offiziellen Bewerbungsformular bis spätestens 18. August 1989 an den Gemeinderat Muttenz einzureichen. Auskunft erteilt der Bauverwalter, Urs Wiedmer, Telefon 62 62 31. Das Bewerbungsformular und das Pflichtenheft können auf der Bauverwaltung bezogen werden.

Der Gemeinderat



Die Chance, eine eigenständige Position als

## Hochbauzeichner(in)

in Planungsbüro für Dach-, Wand- und Fassadenkonstruktion zu übernehmen!

Gesucht für sofort oder nach Vereinbarung **junge Sie, junger Er**, in junges Team für interessante Objekte neuzeitlicher Architektur.

Wir arbeiten mit modernsten Hilfsmitteln wie EDV und CAD.

Fühlen Sie sich durch diesen aussergewöhnlichen Job angesprochen, dann rufen Sie uns einfach an.

### RheinZink Consulting & Engineering AG

Täferstrasse 22 A  
5404 Baden-Dättwil

Telefon 056 / 83 40 80  
Telefax 056 / 83 52 19



## Aargauisches Versicherungsamt

Das Spezialistenteam unserer Abteilung Brandschutz verfolgt das Ziel, Personen und Sachen durch geeignete Massnahmen vor den Auswirkungen von Bränden und Explosionen zu schützen.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen einsetzungsfreudigen

## HTL-Absolventen

eventuell Absolventen einer Technikerschule, vorzugsweise aus der Fachrichtung Hochbau.

Zu seinen wichtigsten Aufgaben gehören:

- bewilligungspflichtige Bauvorhaben begutachten, Bewilligungen ausarbeiten, neuerstellte Anlagen abnehmen, periodische Kontrollen durchführen
- Beratung von Behörden, Architekten und Bauherren in allen Belangen des vorbeugenden Brandschutzes

Die Bewältigung dieser Aufgaben stellt folgende Anforderungen:

- abgeschlossene Ausbildung als Ingenieur HTL
- mehrjährige praktische Berufstätigkeit (Idealalter 28 bis 40 Jahre)
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privatpersonen

### Wir bieten:

- angenehmes Arbeitsklima
- angemessenes Salär und zeitgemässe Sozialleistungen
- verantwortungsvolle, interessante und vielseitige Tätigkeit
- gründliche Einführung und Weiterbildung

Stellenantritt: nach Übereinkunft

Falls Sie sich von dieser anspruchsvollen und interessanten Aufgabe angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihre handschriftliche Bewerbung mit Angabe von Referenzen und den üblichen Unterlagen. Allfällige ergänzende telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Chef der Abteilung Brandschutz, Herr Hans Schneeberger, Telefon 064/26 36 46.

### AARGAUISCHES VERSICHERUNGSAMT

Direktion, Bahnhofstrasse 101, 5001 Aarau

Unser im Aufbau befindliches Planungs- und Ingenieurbüro befindet sich im Zentrum von Luzern.

Für die Bearbeitung anspruchsvoller Aufgaben in den Bereichen

- strassen- und schienengebundener öffentlicher Verkehr
- fließender und ruhender Individualverkehr
- kombinierter Verkehr für Personen- und Gütertransport
- nichtmotorisierter Individualverkehr (Fussgänger, Zweiräder)
- neuartige Verkehrssysteme und Betriebsformen
- Umweltplanung
- rationeller Energieeinsatz im Verkehrswesen, usw.

suchen wir

## 1 bis 2 aufgeschlossene und motivierte Mitarbeiter(-innen)

mit abgeschlossener Ausbildung (ETH/UNI oder HTL) in einem der folgenden Fachgebiete:

- Verkehrswesen
- Kulturtechnik
- Geografie
- Naturwissenschaften

Interessierte Bewerber(-innen), welche bereit sind, mit moderner und benutzerfreundlicher EDV-Ausrüstung zu arbeiten, melden sich bitte bei

### Albrecht & Partner AG

Ingenieurbüro für Verkehrs- und Betriebsplanung, Transporttechnik und Logistik  
Waldstätterstrasse 9, CH-6003 Luzern, Telefon 041 / 23 90 92



Tiefbauamt der Stadt Zürich

## Stadtentwässerung

### Interessiert Sie eine Aufgabe im Dienste der Umwelt?

Für unsere Abteilung Spezialprojekte suchen wir einen

## Bauingenieur als Projektleiter

### Aufgaben:

- Leitung von einzelnen Bauprojekten mit beauftragten Privatfirmen
- Koordination zwischen den verschiedenen Verwaltungsstellen
- interne Unterstützung in bautechnischen Belangen

### Anforderungen:

- Bauingenieurdiplom HTL
- Verhandlungstalent und Organisationsfähigkeit
- Erfahrung als Projektleiter von Vorteil

### Wir bieten:

- interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit durch die unterschiedliche Art der auszuführenden Projekte
- gleitende Arbeitszeit, Personalrestaurant und vorzügliche Sozialleistungen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Senden Sie bitte Ihre Unterlagen mit Handschriftprobe an:

Stadtentwässerung, Frau M. Saner, Personaldienst  
Bändlistrasse 108, 8064 Zürich

Ob Ein- oder Mehrfamilienhäuser, Umbauten, Geschäftshäuser, Einkaufszentren oder Industriebauten – unsere Planungsfachleute bearbeiten die ganze Palette von der Projektstudie bis zur Ausführungsplanung.

Für solcherlei Bauaufgaben suchen wir einen

## Bauzeichner/Bautechniker

mit mehreren Jahren Erfahrung.

Sein Aufgabengebiet umfasst das Ausarbeiten von Projekt-, Werk- und Detailplänen, wobei in erster Linie auf konstruktiv einwandfreie Lösungen Wert gelegt wird.

Im weiteren suchen wir einen jüngeren

## Hochbauzeichner

der Freude hat, sowohl an grösseren wie auch an kleineren Projekten mitzuwirken.

Sie finden in einem Team von 3–4 Mitarbeitern ein angenehmes Arbeitsumfeld. Wir haben gleitende Arbeitszeit und ein Personalrestaurant im Hause.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf an die Leiterin unseres Personaldienstes, Frau R. Busslinger.

**GöhnerAG**  
Generalunternehmung  
Immobilien



Hegibachstrasse 47, Postfach, 8032 Zürich  
Telefon 01 / 384 81 11

## Engadiner Kraftwerke AG

Im Rahmen des Weiterbaus unserer Kraftwerkanlagen suchen wir zur Ergänzung unseres gut eingespielten Teams für das Technische Büro am Sitz der Verwaltung in Zernez einen jüngeren, initiativen

## Bauingenieur HTL

### Wirkungsbereich:

- Planung und Überwachung von Unterhaltsarbeiten an den bestehenden Kraftwerkanlagen und Hochbauten
- Bearbeitung von Erweiterungen und Neubauten von der Projektphase bis zum Bauabschluss
- Begleitung der Neubauten der Kraftwerkstufe Pradella-Martina
- Verhandlungen und Arbeitskoordination mit internen und externen Stellen

### Anforderungen:

- abgeschlossenes HTL-Studium
- breitgefächerte Berufserfahrung mit Schwergewicht im Tiefbau
- zuverlässige, kontaktfähige Persönlichkeit mit Sinn für kostenbewusstes Arbeiten und Bereitschaft, sich in ein vorhandenes Arbeitsteam einzuarbeiten
- Kenntnis der italienischen und allenfalls romanischen Sprache von Vorteil
- Idealalter: 28–35 Jahre

Wir bieten angenehme Zusammenarbeit in fortschrittlicher Unternehmung, umfassende Sozialleistungen, auf Wunsch Dienstwohnung.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto und den üblichen Unterlagen sind zu richten an die

Direktion der **Engadiner Kraftwerke AG, 7530 Zernez**  
Telefon 082 / 8 13 33

## Bauzeichner/Bauführer

Architekturbüro am oberen Zürichsee sucht für alle Sparten des Hochbaus einen versierten Hochbauzeichner.

**Alle Bauten werden mit Einsatz von Computern ausgeführt.**

Suchen Sie einen Job Büro/Baustelle mit interessantem Lohn, dann melden Sie sich mit den entsprechenden Unterlagen bei:

Architekturbüro **Peter Rosenast, 8717 Benken**

Bei unserem Auftraggeber handelt es sich um ein öffentliches Institut im Raum Zürich, das sich unter anderem mit der Prüfung von Bau- und Werkstoffen sowie ganzen Bauwerken und Anlagen befasst und in diesen Gebieten auch wissenschaftliche Forschung betreibt.

Konkret geht es um Fragen der Trag- und Gebrauchsfähigkeit von Stahl- und Spannbetonbauten im

## Hoch- und Tiefbau

sowie um die Durchführung von Zustandskontrollen und Belastungsversuchen an Bauwerken und -elementen, die Auswertung der Ergebnisse und die Abfassung entsprechender Berichte zuhanden des Auftraggebers. Wenn Sie als

## dipl. Bauingenieur

eine Aufgabe suchen, bei der Ihr analytisches Denkvermögen und Ihre systematische Arbeitsweise gefragt sind und welche durch die Tätigkeiten

## prüfen – beurteilen – berichten

spezifiziert ist, finden Sie hier eine vielseitige und anspruchsvolle Position in einem kooperativen Umfeld.

Unser Auftraggeber legt Wert auf Ihre Selbständigkeit in der Arbeitserledigung und Ihre aktive Einsatzbereitschaft. Zudem weiss er Ihre gute schriftliche Ausdrucksfähigkeit in der deutschen Sprache zu schätzen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit handschriftlichen Notizen, geben Ihnen jedoch gerne vorgängig weitere Auskünfte am Telefon. Diskrete und speditive Bearbeitung Ihrer Offerte sichern wir Ihnen zu. 2/44

**fsb** Unternehmensberatung in Personalfragen AG  
8050 Zürich, Edisonstrasse 24, Tel. 01 312 11 40



APPENZELLER BAHNEN

## Dipl. Bauingenieur als Chef des Baudienstes

Unser jetziger Stelleninhaber wechselt zwecks Weiterstudium in ein privates Ingenieurbüro.

Wir suchen nun für diese anspruchsvolle Kaderposition einen Bauingenieur ETH oder HTL. Ihr zukünftiger Arbeitsbereich ist bei einer modernen Privatbahn mit einem Schienennetz von 60 km und umfasst die Planung, die Projektierung, die Ausführung und den Unterhalt verschiedenster Projekte im Eisenbahnbau (Trasse- und Gleisbau, Hochbau, Kunstbauten).

Wenn Sie sich für die Belange des öffentlichen Verkehrs interessieren, Sinn für produktive Zusammenarbeit mit internen und externen Stellen sowie Verhandlungsgeschick mitbringen, können wir Ihnen eine neue Herausforderung in einer Region anbieten, die für gesunde Luft und trafen Witz bekannt ist.

Für einen ersten Kontakt stehen Ihnen Direktor Josef Hardegger oder der derzeitige Stelleninhaber Ing. H. R. Meier zur Verfügung (Tel. 071 / 51 10 60).

Ihre dokumentierte Bewerbung senden Sie bitte bis 31. Juli 1989 an:

**Josef Hardegger**, Direktor Appenzeller Bahnen  
Bahnhofplatz 10, Postfach 208  
9101 Herisau



Gesucht:

## Baufachmann

mit entsprechender Ausbildung und Erfahrung. Besitzen Sie das Flair zur Führung eines Teams, melden Sie sich mit Unterlagen beim Architekturbüro H. Forster, Schlossmühlestr. 1, 8500 Frauenfeld.

Licht- Heinz Forster  
Lebensqualität Architekt HTL/STV  
Architektur Schlossmühlestr. 1  
8500 Frauenfeld  
Tel. 054 / 21 64 74

## Heureka, wir suchen kluge Köpfe.

Im Auftrag unserer Mandantin, einem Unternehmen der Energiewirtschaft, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

### Hochbauzeichner

mit Bauleiter- oder Bauführer-Diplomabschluss.

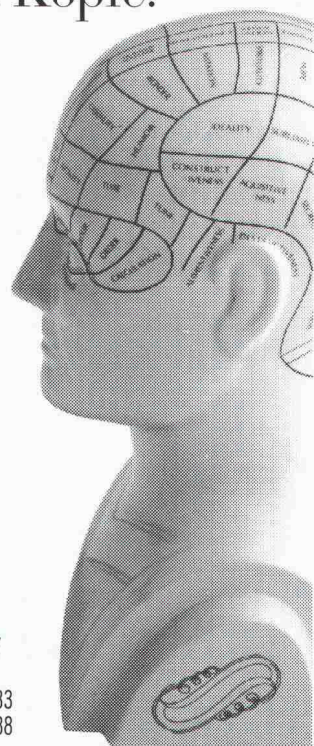
Sie sind vorgesehen für spezielle Einsätze von Hochbauprojekten, vorwiegend im Raume Aargau.

Sporadisch erhalten Sie auch Projektaufträge in anderen Landesteilen.

Für diese sehr anspruchsvolle Aufgabe setzen wir eine gewisse Erfahrung und Durchsetzungsvermögen voraus, mit Interesse an einem langfristigen Engagement.

Wenn Sie mehr über diese Herausforderung erfahren möchten, wenden Sie sich bitte an: Herrn K. Leyhe

Heureka Stellenring  
Laurentorgasse 7  
5000 Aarau  
Telefon 064/24 63 33  
Telefax 064/22 88 88



## HEUREKA STELLENRING



### Einwohnergemeinde Münsingen

(etwa 9500 Einwohner)

Der Gemeinderat sucht zur Wiederbesetzung per 1. November 1989 oder nach Vereinbarung einen

### Bauverwalter

mit folgendem vielseitigen und anspruchsvollen Aufgabengebiet:

- Führung, Organisation und Koordination der Bauverwaltung
- Aufsicht über das Planungs- und Bauwesen der Gemeinde
- Prüfung und Bearbeitung von Baugesuchen
- Bau- und feuerpolizeiliche Kontrollen
- Unterstützung des Gemeinderates und der Kommissionen in allen planerischen und bautechnischen Fragen

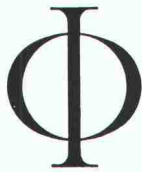
Von den Bewerbern für diese interessante Aufgabe erwarten wir eine abgeschlossene HTL-Ausbildung als Architekt, Bauingenieur bzw. Techniker oder eine gleichwertige Ausbildung. Ferner sollten die Bewerber Erfahrung in einer vergleichbaren Stelle und Führungsqualitäten mitbringen.

Wohnsitznahme in der Gemeinde erforderlich.

Eine fachlich ausgewiesene, einsatzfreudige Persönlichkeit findet bei uns eine selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit.

Die Anstellung erfolgt nach der Dienst- und Besoldungsordnung der Gemeinde. Für weitere Auskünfte steht der Gemeindepräsident W. Lüthi gerne zur Verfügung (Tel. 031 / 92 21 48 oder 031 / 92 06 62).

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis spätestens 11. August 1989 zu richten an: **Gemeinderat, 3110 Münsingen.**



**BÜHLER KUENZLE GERBER ARCHITEKTEN**  
UND PARTNER AG MÜNCHSTEIG 10 8008 ZÜRICH FAX 01 55 44 96 TEL. 01 55 40 44

WIR SUCHEN FÜR ANSPRUCHSVOLLE PROJEKTE

## ENTWURFSARCHITEKTEN

BITTE RUFEN SIE UNS AN.

HERRN HANS-PETER BÄRTSCH ODER CHRISTOF GEYER VERLANGEN



**Ernst Winkler + Partner AG**

Zur Verstärkung unserer Abteilung Gemeindeingenieurwesen suchen wir einen

## Bauingenieur HTL

oder

## Techniker TS

### Aufgabenbereich:

- Projektierung und Bauleitung im allgemeinen Tiefbau
- Verfassen von Berichten und Stellungnahmen
- Prüfung und Begutachtung von Baugesuchen
- Kontrolltätigkeit in der Bauverwaltung

### Anforderungen:

- Erfahrung in Projektierung und Bauleitung des allgemeinen Tiefbaues
- gute Kenntnisse im Strassenbau sowie in der Kanalisationstechnik
- Gewandtheit im Umgang mit Amtsstellen und Behörden sowie im schriftlichen Ausdruck
- Erfahrung im Zürcherischen Baurecht ist erwünscht

### Sofern Sie:

- initiatives Arbeiten bevorzugen
- in den angesprochenen Arbeitsbereichen die notwendige Flexibilität besitzen
- bereit sind, sich auch in neue Fachgebiete einzuarbeiten

### bieten wir Ihnen:

- interessante Tätigkeit
- angenehmes Arbeitsklima im 12-15 Mitarbeiter umfassenden Team
- individuelle Arbeitszeit
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen und gut ausgebaute Sozialleistungen

Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Herr R. Mühlethaler, Geschäftsleiter, oder Herr H. Hänni, Abteilungsleiter Planung + Tiefbau, gerne zur Verfügung.

Schriftliche Unterlagen senden Sie bitte an

**Ernst Winkler + Partner AG**, dipl. Bauing. ETH/SIA/ASIC  
Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon, Telefon 052 / 32 38 21

wir suchen für entwurf  
und ausführung von  
interessanten,  
anspruchsvollen  
öffentlichen und privaten  
neubauten per sofort  
oder später

**projektleiterInnen**

**architektenInnen**

**innenarchitektenInnen**

**technikerInnen**

**zeichnerInnen**

**bauführerInnen**

bewerbungen richten sie bitte an

**theo hotz architekt bsa sia**  
münchhaldenstrasse 21 8034 zürich  
telefon 55 47 33 telefax 55 57 11

*Erfolg mit Inseraten im «Schweizer Ingenieur und Architekt»*

## Architekt ETH/HTL

Unser Auftraggeber ist die Immobilienabteilung eines bekannten Schweizer Unternehmens mit Tätigkeitsschwerpunkt im Dienstleistungssektor. Bau und Unterhalt der in- und ausländischen Immobilien wird durch die zentrale Bereichsleitung gewährleistet, die von drei Stützpunkten aus operiert und nach dem Prinzip des Projektmanagements geführt wird. In der Sektion Zürich bearbeitet eine Gruppe von Architekten die unterschiedlichsten Bauprojekte und unterstützt gleichzeitig die Geschäftsstellen der Region in allen bauspezifischen Fragen.

Zur Ergänzung der bestehenden Equipe suchen wir einen Architekten ETH/HTL, der sowohl in der Leitung grösserer Immobilienprojekte wie auch als interner Berater überzeugt. Um in dieser anspruchsvollen Aufgabe bestehen zu können, verfügen Sie über mehrjährige Erfahrung in der selbständigen Bearbeitung von Architekturaufgaben sowie in der Erstellung von Expertisen und Schätzungen.

Falls Sie sich angesprochen fühlen, bitten wir Sie um Kontaktnahme unter Telefon 01/202 45 55. In einem persönlichen und vertraulichen Gespräch wird Sie Herr R. Blaser gerne ausführlicher über diese attraktive und entwicklungsfähige Position informieren. Wir garantieren Professionalität und absolute Diskretion.



Ipag Inter Personal AG  
Gartenstr. 25, 8039 Zürich  
Mitglied VPS/FSCP

Bern  
Tel. 031/22 04 27

Zürich  
Tel. 01/202 45 55



Fründlich aufgestellt

Personal  
Knobel AG

### Packen Sie Ihre Chance!

Suchen Sie als selbständiger und initiativer Hochbauzeichner einen neuen Wirkungskreis als

### Bauleiter?

Eine entsprechende Einführung, gute Weiterbildungsmöglichkeiten sowie Ihr Organisationstalent helfen Ihnen, diese abwechslungsreiche Aufgabe erfolgreich zu meistern. (Erfahrung in der Bauführung wäre von Vorteil.) Oder sind Sie der/die

### Hochbauzeichner/-in

für die Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen? Unser Auftraggeber, ein kleines Architekturbüro am linken Zürichseeufer, wartet auf Sie. Interessiert? Lüütet Sie üs eifach aa. Frau A. Simeon gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**PERSONAL KNOBEL AG**

Seestrasse 104, 8820 Wädenswil, Tel. 01/780 00 91



KANTON  
AARGAU



Baudepartement

Wir suchen für die Begleitung von staatlichen Neu- und Umbauten 2 neue Mitarbeiter

### Architekten/ Projektleiter

#### Aufgaben:

- Vorbereitung, Begleitung und Überwachung von Bauvorhaben verschiedenster Art und Grösse
- selbständige Planung, Devisierung und Durchführung von Unterhaltsarbeiten, Umbauarbeiten und Renovationen
- Bearbeitung von Budget, Arbeitsvergebungen
- Redaktion von Berichten
- zeichnerische Arbeiten

#### Anforderungen:

- Architekt HTL oder ähnliche Ausbildung
- mehrjährige Praxis sowohl in der Planung wie in der Ausführung
- Initiative und selbständiges Arbeiten

#### Wir bieten:

- abwechslungsreiche und vielseitige Arbeit
- angenehmes Arbeitsklima
- gleitende Arbeitszeit
- Besoldung nach Dekret

Interessenten senden ihre Bewerbung mit Foto, handschriftlichem Brief und den üblichen Unterlagen bis spätestens 15. August 1989 an **Fritz Althaus, Kantonsbaumeister, Kasernenstrasse 21, 5001 Aarau** (Tel. 064 / 21 27 70)



**DESSERICH & PARTNER**

dipl. Ing. ETH/SIA/ASIC

Ingenieurbüro für Brücken-, Hoch-, Tief- und Wasserbau

Als vielseitiges Ingenieurbüro suchen wir für die Planung und Projektierung anspruchsvoller Bauwerke im In- und Ausland jüngere, teamfähige und selbständige

### dipl. Bauingenieure ETH

sowie

### Bauingenieure HTL

für folgende Fachgebiete:

- konstruktiver Ingenieurbau für Industrieanlagen
- Geschäfts- und Wohnhäuser
- Brückenbau
- Bauplanung und Bauleitung für Hoch- und Tiefbauten

Wir erwarten ein aktuelles theoretisches Wissen, Zuverlässigkeit, Kreativität sowie Führungs- und Verhandlungsgeschick im Kontakt mit Bauherren und Behörden.

Wir bieten grosszügige Anstellungsbedingungen, umfassende Sozialleistungen und eine verantwortungsvolle Tätigkeit mit interessanten Entwicklungsmöglichkeiten.

Wir laden Sie gerne zu einem persönlichen Gespräch ein und sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

**Desserich + Partner, dipl. Ing. ETH/SIA/ASIC**

Langensandstrasse 74, 6005 Luzern, Telefon 041 / 44 77 22



**Arnold Mathis**  
Generalunternehmung  
Rätusstrasse 22  
Tel. 081 / 21 61 81  
7000 Chur

Haben Sie Interesse, in einer Generalunternehmung tätig zu sein? Wenn ja, dann sind Sie der

## versierte Projektleiter

den wir zur Ergänzung unseres Teams suchen.

Sie berechnen und betreuen grössere Projekte im Wohn- und Geschäftshausbau, welche sich in den verschiedensten Planungs- und Ausführungs-Phasen befinden.

Zur Bewältigung dieser anspruchsvollen Aufgabe stehen Ihnen genügend Fachleute zur Seite.

Für diese Position sollten Sie nachstehende Voraussetzungen mitbringen:

- Architekt ETH/HTL oder dipl. Bauführer mit entsprechender Erfahrung
- Führungseigenschaften und Verhandlungsgeschick

Wenn Ihr Interesse geweckt ist, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns an zwecks Vereinbarung eines Besprechungstermines (Frau J. Gemperle, Personalbüro).

**Arnold Mathis AG, 7000 Chur**

**P E R S O N A L S I G M A**  
P E R S O N A L B E R A T U N G  
P E R S O N A L F Ö R D E R U N G



## MANNIGFALTIGE PROJEKTE...

Unser Auftraggeber ist ein mittleres **ARCHITEKTURBÜRO** nahe bei Chur. Zur Ergänzung des gut funktionierenden Mitarbeiterstabs suchen wir einen jüngeren, initiativen

## HOCHBAUZEICHNER

**WEITERBILDUNG** wird unterstützt und der **EINSTIEG IN DIE BAULEITUNG** zugesichert. Zudem sehen wir uns nach einem

## BAULEITER

**MIT PRAXIS** und einer **GUTEN PORTION PERSÖNLICHKEIT** um. Für beide Stellen gelten: fortschrittliche Anstellungsbedingungen, betont gutes Betriebsklima, modernste Infrastruktur. Auf Schlagworte kann verzichtet werden, denn hier gelten Taten. Interessiert, oder brauchen Sie noch mehr Infos? Rufen Sie uns einfach an! Diskretion wird zugesichert. André Thomas, **PERSONAL SIGMA CHUR**, Steinbockstrasse 12, 7002 Chur, **TEL. 081 / 22 65 92**.

**20**  
JAHRE  
PERSONAL  
SIGMA



MEHR ALS EINE STELLE



Gesucht per sofort oder nach Übereinkunft frei arbeitender

## Entwurfsarchitekt

für diverse Projekte und Entwürfe im Raume Zürich/Zürichsee. Guter Darsteller und saubere Zeichnungen erwünscht. Perspektiven usw. Honorare pauschal nach Absprache.

Melden Sie sich unter Chiffre La 4427 an ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8853 lachen.

Wir suchen einen

## technischen Aussendienst-Mitarbeiter

mit Wohnort und Tätigkeitsbereich in der deutschen Schweiz (Bern, Solothurn, Basel)

- Für diese vielseitige und intensive Arbeit ist die Ausbildung als Tiefbauingenieur (HTL) oder die Erfahrung als technischer Kaufmann der Baubranche Voraussetzung
- Spezifische Kenntnisse der Verkaufsverhandlungen und Beratung über die Anwendung unserer Erzeugnisse, **Rohrleitungssysteme aus Kunststoff** für Hoch- und Tiefbau, die Industrie usw., werden Ihnen in unserem Werk in Eysins (bei Nyon am Genfersee) vermittelt.

Wir erwarten gern Ihre Dienstofferte; in einem anschliessenden Gespräch werden wir Sie ausführlich über die Einzelheiten der Tätigkeit, den Bezirk und die Anstellungsverhältnisse informieren.

Société pour les métaux ouvrés  
et les plastiques

**1262 EYSINS**

Tél. (022) 61 91 61

**somo**

*Am Anfang jeder Werbung steht das Inserat*



Ingenieurbüro im Tessin sucht für Industrie- und Tiefbauarbeiten

## 1 Eisenbetonzeichner 1 Stahlbetonzeichner 1 Techniker

für Projektierung und Erstellen von Baubeschrieben und Bauleitungen.

Offerten mit Curriculum vitae an:

Studio **Kessel + Blaser SA**, Via Peri 9, 6900 Lugano

Wir sind ein Team von Architekten und Raumplanern und suchen eine(n) jüngere(n)

## Entwerfer(in)

mit HTL- oder ETH-Abschluss für die selbständige Bearbeitung interessanter und vielseitiger Aufgaben der Architektur und Quartierplanung.

Eine spätere Beteiligung ist bei kompetenter und verantwortungsvoller Mitarbeit nicht ausgeschlossen.

**Marti Partner** Architekten und Planer AG  
Hofackerstrasse 13, 8032 Zürich  
Telefon 01 / 55 51 51, Herrn J. Jenny



Zur Führung unserer Generalunternehmung suchen wir qualifizierten

## Bauleiter

Bewerbungen schriftlich an Architekturbüro H. Forster, Schlossmühlestr. 1, 8500 Frauenfeld.

Licht- Heinz Forster  
Lebensqualität Architekt HTL/STV  
Architektur Schlossmühlestr. 1  
8500 Frauenfeld  
Tel. 054 / 21 64 74

## Bautechniker TS/ Architekt HTL

Generalunternehmen im Bereich EFH-, REFH- und EFH-Überbauungen mit Arbeitsort oberer Zürichsee sucht für **Projektierung, Ausführung (CAD-Workstation und PC), Oberbauleitung im Raume Ost- und Zentralschweiz** einen versierten Fachmann mit den entsprechenden Kenntnissen. Ihr Einsatz wird mit der Beteiligung am Ergebnis belohnt.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit den entsprechenden Referenzen richten Sie bitte an:

**pgg planungsgruppe glarus ag**  
Burgstrasse 79, 8750 Glarus

Zur Bearbeitung interessanter, öffentlicher und privater Bauvorhaben suchen wir

## Architekten(in) HTL Hochbauzeichner(in)

mit Erfahrung in Ausführungsplanung, Devisierung sowie EDV.

Es erwartet Sie eine selbständige und kreative Tätigkeit in unserem Team. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an

**Affolter & Kempfer**, dipl. Architekten ETH/SIA  
Feldlistrasse 31a, 9000 St.Gallen, Tel. 071 / 28 36 29

Wir suchen für die Bearbeitung einiger schöner, interessanter öffentlicher Aufträge (Wettbewerbserfolge)

## dipl. Architekten ETH oder Architekten HTL

der gewillt ist, diese Aufgabe von Anfang bis zum Ende durchzuführen.

Gleichzeitig suchen wir einen

## Bauadministrator

der vertraut ist mit Kostenberechnungen, Devisierung und evtl. mit Fragen der Bauleitung.

Anfragen an: **Prof. Ulrich J. Baumgartner**, dipl. Arch. ETH/BSA  
Metzggasse 8, 8400 Winterthur, Tel. 052 / 23 33 63

Wir suchen

## Architekten ETH/HTL Hochbauzeichner

**AKC Architekten Klemm + Cerliani**, SWB  
Nidelbadstrasse 90, 8060 Zürich, 01 / 482 15 20

Gesucht

## Architekt

als gleichberechtigter Partner in gutbeschäftigtes Architekturbüro in Bremgarten AG.

Offerte unter Chiffre SIA 542 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Architektur in Basel

Für anspruchsvolle und abwechslungsreiche Arbeiten suchen wir auf Herbst oder nach Vereinbarung junge(n) initiative(n)

## Hochbauzeichner(in)

sowie

## Architekten(in) HTL

Schreiben oder telefonieren Sie uns:

**Fierz & Baader**, Architekten BSA/SIA  
Marktgasse 5, 4001 Basel, Telefon 061 / 25 96 95

## JUCKER + DIGGELMANN AG

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau

In unser mittelgrosses Bauingenieurunternehmen suchen wir einen initiativen, fachlich bestens ausgewiesenen

## Tiefbauzeichner-Konstrukteur

für die Mitarbeit an anspruchsvollen Bauprojekten im allg. Tiefbau, z.B. zeitgemässe Ergänzung von Teilen der Nationalstrassen (Lärm-schutz, Untertunnelung), mit guten Kenntnissen im konstruktiven Ingenieurbau und Interesse an der Bearbeitung mit EDV und CAD.

Bewerbungen an:

**Jucker + Diggelmann AG**, Ingenieurbau  
8712 Stäfa, Tel. 01 / 926 37 73  
8808 Pfäffikon, Tel. 055 / 48 18 75

MITARBEITEN  
AN DER  
ZUKUNFT DER  
**BAHN**

Die Sektionen Ingenieurbau  
in Luzern und Zürich  
suchen je einen

## Chef Brückenbau und Tragkonstruktionen

Sie verfügen für diese **Kaderposition als Bauingenieur ETH** über sehr fundierte Kenntnisse auf allen Gebieten des konstruktiven Ingenieurbaus und haben Erfahrung im Führen von Mitarbeitern.

Ihr Team besteht aus Ingenieuren, Konstrukteuren, Mitarbeitern von Ihnen unterstellten privaten Ingenieurbüros sowie einer Montageequipe. Sie sind verantwortlich für Neubau und Unterhalt von rund 2000 Brücken und Kunstbauten.

Sie finden in dieser Position volle berufliche Befriedigung und wirken massgeblich mit an der Gestaltung und Konstruktion unserer Ingenieurbauwerke. Wir bieten Ihnen eine sehr attraktive Herausforderung in einem fortschrittlichen Umfeld. Ihr Arbeitsort ist im Zentrum von Luzern oder Zürich.

Unsere Herren H. Elmer (Tel. 041 / 21 37 29) und P. Hübner (Tel. 01 / 245 22 60) stehen Ihnen für Luzern und Zürich gerne für einen ersten Kontakt zur Verfügung. Ihre Bewerbung richten Sie mit den üblichen Unterlagen entsprechend Ihrem gewünschten Arbeitsort bitte an:

**Kreiskdirektion II SBB**  
6002 Luzern  
oder  
**Kreiskdirektion III SBB**  
8021 Zürich



## JÖRG LIENERT UNTERNEHMENSBERATUNG IN ORGANISATIONS- UND PERSONALFRAGEN

*Zukünftiger Partner in einem bekannten und etablierten Ingenieurbüro der Zentralschweiz*

*Dieses attraktive Angebot mit entsprechendem Einstieg möchte ich im Namen meines Auftraggebers, einem ca. 35-40jährigen, erfahrenen*

**dipl. Bauingenieur ETH  
Fachrichtung  
konstruktiver Ingenieurbau**

*unterbreiten – einer Persönlichkeit, welche ihr selbständiges, kreatives Handeln erfolgreich einsetzen und an der Führung und Weiterentwicklung dieser Unternehmung tatkräftig mitarbeiten will.*

*Das vielseitige Tätigkeitsgebiet umfasst die fachspezifischen Aufgaben im statischen Bereich und beinhaltet gleichzeitig die Pflege und den Ausbau der Kundenbeziehungen als auch die Führung und Motivation eines gut eingespielten Teams insgesamt etwa 30 Mitarbeiter!*

*Ich freue mich auf Ihre Bewerbung in der von Ihnen bevorzugten Form und sichere Ihnen absolute Diskretion zu.*



Jörg Lienert, Pilatusstr. 30, 6002 Luzern, Telefon 041 - 23 72 78

Wir suchen begabte

## Entwurfsarchitekt(inn)en

mit Interesse für **städtebauliche Aufgabenstellung**, sowie gut qualifizierte

## Raumplaner(innen)

Unser Planungsbüro mit etwa 12 Mitarbeitern hat in nächster Zeit mehrere, besonders interessante und anspruchsvolle Aufgaben zu lösen, was nur mit Engagement, Ideenreichtum und Verständnis für die sozialen, ökonomischen und rechtlichen Zusammenhänge möglich ist.

Wir legen grosses Gewicht auf eine enge Zusammenarbeit mit Spezialisten in den verschiedenen Sachbereichen. Wenden Sie sich an die Herren L. Huber oder M. Steiger.

**Planpartner AG M. Steiger + L. Huber**, Klausstr. 26, 8008 Zürich  
Tel. 383 28 28, Fax 383 11 40

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir interessierten, initiativen

## Bauführer

mit Erfahrung in der selbständigen Bearbeitung und Begleitung von vielseitigen Neu- und Umbaufaufgaben. Jüngeren Bewerbern geben wir die Gelegenheit, sich in die praktische Aufgabe einzuarbeiten.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder die Zustellung Ihrer Bewerbungsunterlagen.

**Marti Partner** Architekten und Planer AG  
Hofackerstrasse 13, 8032 Zürich  
Telefon 01 / 55 51 51, Herrn J. Jenny

## JUCKER + DIGGELMANN AG

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau

In unser mittelgrosses Bauingenieurunternehmen suchen wir eine selbständige Persönlichkeit als

### Bauingenieur ETH oder HTL

Statiker, Projektleiter

Versierter, kreativer Fachmann mit grossen Erfahrungen in anspruchsvollen Aufgaben im konstruktiven Ingenieurbau, vertraut mit EDV/PC und CAD, geeignet als Leiter eines Mitarbeiter-Teams.

Bewerbungen an:

**Jucker + Diggelmann AG**, Ingenieurbüro  
8712 Stäfa, Telefon 01/926 37 73

Architekturbüro in Zug sucht für die Bearbeitung grösserer Geschäftshausbauten je einen

### Techniker, Hochbauzeichner, Bauführer, Architekten

Wir bieten gute Anstellungsbedingungen, umfassende Sozialleistungen und gute Arbeit.

**Chris Derungs**, Architekt SIA/SWB und  
**Ruedi Achleitner**, Architekt FSAI  
Lauriedstrasse 7, 6301 Zug, Tel. 042/21 33 84

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

### Architekten ETH oder HTL

für Entwurf und Konstruktion interessanter Bauaufgaben.

**Hebeisen + Vatter**, dipl. Arch. ETH/SIA  
Amthausgasse 12, 3011 Bern

## Stellengesuche

### Junger Architekt HTL (AT)

mit Nachdiplomstudium zum Betriebsingenieur ISZ/SIB sowie mehrjähriger Projektleitererfahrung sucht neue Herausforderung in leitender Funktion (Grossraum Zürich).

Offerten erbeten unter Chiffre SIA 551 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Erfahrener, aquisitionsstarker

### Bauingenieur HTL

sucht Herausforderung, z.B. in GU, Bauabteilung einer grösseren Firma, Baustoffhandel, Ing.-Unternehmung, Verkauf, Stab, Projektleitung usw. im Dreieck ZH-BS-BE.

Konkrete Angebote an Chiffre 2667 R ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 5001 Aarau.

Initiativer

### Bauleiter/Tiefbauzeichner

mit vielseitiger Erfahrung, selbständig von Projekt bis Abrechnung, sucht entsprechende Stelle. Evtl. Richtung Spez.-Gebiet. Region: Zentralschweiz.

Offerten unter Chiffre SIA 552 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Dipl. Architekt TH

D/E, mit langjähriger, vielseitiger Erfahrung als Generalist sucht neuen Wirkungskreis in der Region Basel oder Stadt Zürich.

Offerten unter Chiffre SIA 549 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Architekt ETH/HTL/SIA

sucht Herausforderung als

### selbständiger Architekt Partner oder Nachfolger

Berufserfahrung als Architekt in bestausgewiesenen Büros der Schweiz. Sehr gute Referenzen!

Angebote sind erbeten unter Chiffre SIA 553 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Architekt HTL

mit mehrjähriger Praxis sucht berufl. Veränderung (Bauphysik bevorzugt) im Raum Basel.

Offerten unter Chiffre SIA 550 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

**Architekturbüro hat infolge Terminverschiebung**

**freie Kapazität** für Planungs- und Bauleitungsaufgaben im Raum Zürich-Glatal-Zürcher Oberland.

Telefon 01/945 31 26

Alteingesessenes Ingenieurbüro auf dem Platze Zürich mit grossem Auftragsbestand möchte Tochterfirma auf dem Gebiet Tiefbau, Verkehrsplanung, Vermessung aufbauen.

## Welcher dipl. Ingenieur ETH hätte Lust und die Energie, als Partner miteinzusteigen?

Anfragen an Chiffre 3MO DUJ 477, Mosse Annoncen AG, Postfach, 8025 Zürich.

(Diskretion ist selbstverständlich.)



## Mise en soumission

### Salle de concert et extension du Centre de congrès et d'exposition de Montreux

La Municipalité de la Commune de Montreux met au concours auprès des entreprises inscrites au Registre professionnel du Canton de Vaud, les travaux suivants:

Cube total du bâtiment 88 000 m<sup>3</sup>

CFC 211.	Maçonnerie - béton armé
213.	Construction acier
215.	Echafaudages
216.	Revêtement façades
221.4	Fenêtres et portes métalliques
222.	Ferblanterie
223.	Protection contre la foudre
225.	Étanchéité
228.	Protection solaire
243.	Distribution chauffage
251.	Installation sanitaire
261.	Ascenseurs - monte-charge
271-285	Plâtrerie-peinture
273.	Menuiserie
281.2	Revêtement moquette
281.4	Revêtement pierres naturelles
281.6	Revêtement carrelage
281.7	Revêtement parquet
283.1	Faux-plafonds métalliques
283.2	Faux-plafonds bois
284.	Revêtement muraux bois
287.	Nettoyages
421.	Aménagements extérieurs

Pour les entreprises domiciliées dans les cantons de Vaud et Valais, les travaux suivants:

231-232 Installation courant-fort - tableaux électriques

Pour les entreprises domiciliées sur le territoire Suisse, les travaux suivants:

221.	Verrières
232.	Canaux de sol électriques
233.	Lustrerie
236.	Recherche de personnes audio-visuel
237.	Alarmes - détection
244.	Installation ventilation conditionnement d'air
247.	Régulation par microprocesseur
252.	Installation défense incendie
336.4	Projection, vidéo, écran
336.5	Installation traduction simultanée
336.6	Eclairage scénique
390.	Sonorisation
900.	Mobilier, sièges

Les entreprises intéressées adresseront par écrit leur demande de participation au concours précité jusqu'au **30 août 1989**, dernier délai, auprès du Service des domaines et bâtiments, 1820 Montreux, en précisant le numéro de code de frais (CFC) et la description pour laquelle elles désirent soumissionner.

Les entreprises générales domiciliées sur le territoire suisse, intéressées à déposer une offre forfaitaire pour la totalité des travaux, adresseront par écrit leur demande de participation au concours précité jusqu'au **30 août 1989**, dernier délai, auprès du Service des domaines et bâtiments, 1820 Montreux.

Le coût du dossier, par chapitre du CFC, s'élève à **Fr. 100.-** et celui du dossier à disposition des entreprises générales à **Fr. 3000.-**, à verser au **CCP 18-465-1** (compte No 9143.565).

L'ouverture des soumissions se fera par la Commission de construction de la salle de concert et de l'extension du Centre de congrès et d'expositions; un protocole sera verbalisé.

Envoi des soumissions: début septembre 1989

Période des travaux: début janvier 1990 - automne 1992

Montreux, le 27 juin 1989

**Direction des domaines et bâtiments**

## Achtung «sia»-Inserenten

### Doppelnummern in der Sommerzeit

Die nächsten Ausgaben erscheinen wie folgt:

**Nr. 29** **Donnerstag, 20. Juli 1989**

Inseratenschluss: **Dienstag, 11. Juli 1989**

**Nr. 30/31** **Montag, 31. Juli 1989**

Inseratenschluss: **Donnerstag, 20. Juli 1989**

**Nr. 32** **Donnerstag, 10. August 1989**

Inseratenschluss: **Montag, 31. Juli 1989**

**Nr. 33/34** **Montag, 21. August 1989**

Inseratenschluss: **Donnerstag, 10. August 1989**

**Nr. 35** **Donnerstag, 31. August 1989**

Inseratenschluss: **Dienstag, 22. August 1989**

Inserate, die nach diesem Termin bei uns eintreffen, müssen wir leider ohne Mitteilung in die nächste «sia»-Nummer übernehmen.

Kleines, spezialisiertes Ing.-Büro für Baustatik mit PC und voll ausgerüstetem CAD sucht per sofort oder nach Übereinkunft

### Bauingenieurarbeiten Statik

in der Stadt oder näherer Agglomeration Zürich.

Offerten unter Chiffre LA 4428 an ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8853 Lachen.



Stadt Winterthur

### Departement Bau, Abteilung Hochbauten

Die Stadt Winterthur eröffnet einen

## Projektwettbewerb

für ein Primar- und Oberstufen-

### Schulhaus in Oberseen

Teilnahmeberechtigt sind Architekten, welche das Winterthurer Bürgerrecht besitzen oder seit mindestens 1. Januar 1988 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in Winterthur haben.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen eine Depotgebühr von Fr. 200.- ab 10. Juli 1989 abgeholt werden beim

**Departement Bau, Abteilung Hochbauten**  
**Technikumstrasse 81, 8400 Winterthur**

(Montag bis Freitag  
09.00-11.30 Uhr und 14.00-16.30 Uhr)

Die Depotgebühr ist beim Bezug der Unterlagen bar zu bezahlen.

Die Unterlagen werden nicht versandt.

Das Wettbewerbs- und Raumprogramm kann am gleichen Ort kostenlos bezogen werden.

Ablieferungstermin für die Entwürfe ist der 15. 12. 1989 für die Pläne und der 15. 1. 1990 für das Modell.

**Departement Bau, Abteilung Hochbauten**

Wir suchen für die Gründung einer

## Ateliergemeinschaft

zwei bis drei einsatzfreudige Architekten ETH oder HTL. Der gegenwärtige Inhaber ist Mitglied des BSA.

Wir haben für mehrere Jahre einen Auftragsbestand erworben – ausschliesslich aus Wettbewerbserfolgen.

Sind Sie an einer solchen Tätigkeit interessiert, so bitte ich Sie, Ihre Bewerbung zu richten unter Chiffre SIA 548 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Bauleitungsbüro (Ing. HTL)

übernimmt Bauleitungsaufträge für Architektur- und Ingenieurbüros: Industrie-, Gewerbe- und Wohnungsbau, evtl. Tiefbau. Referenzen vorhanden.

Zuschriften unter Chiffre SIA 522 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



**HTL Brugg-Windisch  
(Ingenieurschule)**

## Nachdiplomstudium Raumplanung 89/90

erweitert Berufschancen für Raum- und Umweltinteressierte in Privatbüros, Verwaltungen usw.

**Programm:** Planung auf Stufe Objekt, Quartier, Gemeinde, Region. Spezialthemen.

**Dauer:** 1 Jahr, ab 13. November 1989 (2 Semester) oder berufsbegleitendes Teilpensum

**Auskunft:** HTL, 5200 Windisch, Tel. 056 / 41 63 63

## Schulung CAD

AUTOCAD      Technisches Konstruieren  
AUTO-SKETCH    Technisches Zeichnen

Tages- und Abendkurse

Oracle/SQL – UNIX – C – Informix – Forth  
Derungs Schulungs AG    Tel. 01/820 33 89  
8600 Dübendorf            Fax 01/935 29 02



**KOBRA KLIMA AG**  
die Klimaspezialisten in der ganzen Schweiz

## Ultrasonic

4127 Birsfelden    Telefon 061 · 52 04 00  
1680 Romont        Telefon 037 · 52 37 37  
8902 Urdorf        Telefon 01 · 734 34 88  
3086 Zimmerwald    Telefon 031 · 81 41 81

## Impressum

**Schweizer Ingenieur und Architekt**

### Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

### Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

### Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36, Telefax 01/201 63 77

### Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. HTL/SIA, Chefredaktor  
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH/SIA  
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Brigitte Honegger, Architektin

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

### Abonnemente

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 170.—	Fr. 185.—
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC, des STV und für Studenten.

*Einzelnummern* sind bei der Redaktion erhältlich

*Bestellungen* für Abonnemente sowie  
*Adressänderungen von Abonnenten* an

Abonnementverwaltung SI + A, Edenstrasse 20,  
8045 Zürich, Telefon 01/207 80 91,  
Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das  
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

### Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
80-6110-6 Zürich

### Anzeigen

#### IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz:	Filiale Lausanne:
Mühlebachstr. 43	Pré-du-Marché 23
8032 Zürich	1004 Lausanne
Tel. 01/251 24 50	Tel. 021/37 72 72
Telefax 01/251 27 41	Telefax 021/37 02 80

### Satz + Druck

Jean Frey Druck  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 01/207 72 72

### Ingénieurs et architectes suisses (IAS)

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:

En Bassenges, 1024 Ecublens, Tel. 021/693 20 98, Telefax 021/693 20 84

Abonnemente:

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 113.—	Fr. 122.—
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

### SIA-Normen

SIA-Normen und Dokumentationen sind nur erhältlich  
beim SIA-Generalsekretariat, Selnastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich,  
Tel. 01/201 15 70, Telefax 01/201 63 35

# Die "HOLDERBANK" Kies+Beton Gruppe feiert 1989 ihr 25jähriges Bestehen

Wir haben anstelle anderer Aktivitäten das Patronat und eine hohe Verantwortung in der Organisation der 5. Europameisterschaften für Sehbehinderte übernommen.

## 5. EUROPA- MEISTERSCHAFTEN FÜR SEHBEHINDERTE ZÜRICH 1989



Das Organisationskomitee, die über 400 freiwilligen Helfer, die Athleten und Betreuer freuen sich auf Ihren Besuch.

6.-12. AUGUST

Lassen Sie sich von den grossartigen Leistungen der sehbehinderten Sportler begeistern!



"HOLDERBANK" Kies+Beton Gruppe

# wie Korrosionsschutz



**G. BLATTI AG**

Ihr zuverlässiger Partner

8134 Adliswil  
Telefon 01-710 76 76  
Telefax 01-710 82 50  
Telex 826 729

- Ich will keine Korrosionsschäden 8
- Ich interessiere mich für Ihre ausführliche Dokumentation
- Beratung erwünscht

Name \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

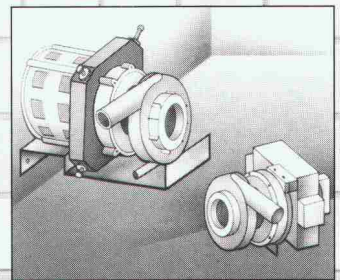
# Es gibt keinen leiseren als den Bauknecht-Öko-Geschirrspüler!

- Nur 49 dB(A) leise
- Nur 21,3 Liter Wasser im Normalprogramm
- 30% weniger Reiniger
- 35-Minuten-Rapid-Programm
- Einfache Bedienung mit Drucktasten



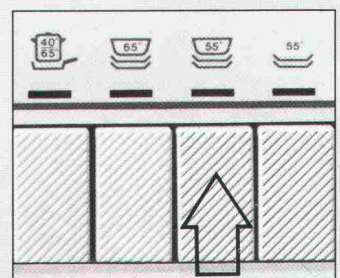
## Um die Hälfte leiser – so ist das möglich

Bauknecht hat den Motor federnd gedämpft in Gummipuffern aufgehängt – wie beim Automotor. Dadurch wirkt das Gehäuse des Geschirrspülers nicht mehr als Tonträger. Und weil gleichzeitig eine 6-Seiten-Rundumisolierung mit dicken, aufgeschmolzenen Bitumenmatten und Mineralwolle-Isolation Schall schluckt, ist er fast unhörbar.



## Das 35-Minuten-Rapidprogramm mit 13,9 Liter Wasser!

Mit 65 Minuten im Normalprogramm sind sie schon die Sprinter unter den Geschirrspüchern. Aber es wird noch besser. Für besonders schnelle Fälle gibt es jetzt das Rapid-Programm. In 35 Minuten blitzblankes Geschirr.



### Coupon

SIA

Ich wünsche  Prospekt  
 SIH-Prüfungs-Attest über  
 Öko-Geschirrspüler

Name

Adresse

rt

Bauknecht AG, 5600 Lenzburg  
 054 50 31 31

# Bauknecht

weiss, was Frauen wünschen